우리말 어휘의 시간을 읽다

돌아다니다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

여기저기 여러 곳으로 다니다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 3자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '돌아다니다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 여기저기 여러 곳으로 다니다.

돌아다니다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

돌아다니다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도라둔니다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
돌아다니다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
도라둔니- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
도라다니- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
돌아다니- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
도라둔이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
도라둔기- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도라둔니다
  19세기20세기
- 돌아다니다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

녀돋니-, 도라둔니-, 도라둔이-, 도라둔기-, 도라다니-, 돌아다니-

돌아다니다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'돌아다니다'의 옛말인 '도라둔니다'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'도라둔니-'는 동사 돌다를 뜻하는 '돌-'에 연결 어미 '-어'가 결합하여 연철 표기된 '도라'와 다니다를 뜻하는 동사 '둔니-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

같은 시기에 '도라둔니-'의 제3음절 종성 'ㄴ'이 탈락한 '도라ᄃᆞ니-'가 나타나고 제3음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변한 '도라다니-'도 나타난다. '도라다니-'가 분철 표기된 '돌아다니-'가 19세기에 나타나면서 '도라둔니-', '도라ᄃᆞ니-', '도라다니-', '도라단이-', '도라둔기-'가 20세기까지 함께 쓰이다가 '돌아다니-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 돌아다니다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 도라둔니-, 도라다니-, 돌아다니- 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도라둔니-, 도라다니-, 돌아다니-

출처 1880 한불자전 493 용례 01

문헌 용례

도라둔니다[周流]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년경 성경직해 6:31ㄴ 용례 02

문헌 용례

능히 슌식간에 텬디를 도라둔니고

현대어 풀이

능히 순식간에 천지를 돌아다니고

출처 1899 경향신문 11월 20일 1면 용례 03

문헌 용례

아모리 유셰력ᄒᆞᆫ 공방 대감을 뫼시고 좌지우지 도라둔니나 엇지 그른 일이야 잘 되리오

현대어 풀이

아무리 유세력한 공방 대감을 모시고 좌지우지 돌아다니나 어찌 그른 일이야 잘 되리오.

출처 1899 제국신문 2월 27일 1면 용례 04

문헌 용례

만일 어룬이 들어오기 젼에 일어나셔 집안으로 돌아다니던지 다른 ᄃᆡ로 가거드면 그 죄가 더 커지나니

현대어 풀이

만일 어른이 들어오기 전에 일어나서 집안으로 돌아다니든지 다른 데로 가면 그 죄가 더 커지니.

출처 1896 신정심상소학 2:24ㄴ

용례 05

문헌 용례

그 바늘이 쉬이지 아니ᄒᆞ고 도라다니며 그 가에 잇ᄂᆞᆫ 글ᄌᆞ를 갈으처 時를 알게 ᄒᆞᄂᆞᆫ 것시오

현대어 풀이

그 바늘이 쉬지 않고 돌아다니며 그 가에 있는 글자를 가리켜 시를 알게 하는 것이오.

출처 1899 제국신문 11월17일 1면

용례 06

문헌 용례

슈릐 밋히 네 가지 박휘ᄂᆞᆫ 돌아다니ᄂᆞᆫ 륜이니

현대어 풀이

수레 밑의 네 가지 바퀴는 돌아다니는 바퀴니.

20세기 도라ᄃᆞᆫ니-, 도라ᄃᆞᆫ이-, 도라다니- 외 2종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도라ᄃᆞᆫ니-, 도라ᄃᆞᆫ이-, 도라다니-, 도라ᄃᆞᆫ기-, 돌아다니-

출처 1900 제국신문 12월 27일 2면

용례 07

문헌 용례

각 디방에 돌아다니며 지판ᄒᆞᄂᆞᆫ 슌회 지판소 구셩법을 임의 반포ᄒᆞ고

현대어 풀이

각 지방에 돌아다니며 재판하는 순회 재판소 구성법을 이미 반포하고.

출처 1902 신학월보 2:210

용례 08

문헌 용례

그 셩 밧긔로 하로 ᄒᆞᆫ 번식 도라ᄃᆞᆫ이고

현대어 풀이

그 성 밖으로 하루에 한 번씩 돌아다니고

출처 1903 신학월보 3:145

용례 09

문헌 용례

매일 청년회 아해들은 사면으로 도라다니며 찬미하고

현대어 풀이

매일 청년회 아이들은 사면으로 돌아다니며 찬미하고

출처 1903 신학월보 3:38

용례 10

문헌 용례

바울이 사 년 동안에 여러 지방으로 도라다니면셔 전도하고

현대어 풀이

바울이 사 년 동안 여러 지방으로 돌아다니면서 전도하고

출처 1906년(1-11호),1907년(11-52호) 보감 1:176ㄱ

용례 11

문헌 용례

ᄯᅩ 포교들은 ᄒᆞᆼ샹 도라ᄃᆞᆫ니며 근포ᄒᆞ고 교우ᄅᆞᆯ 만히 잡으니

현대어 풀이

또 포교들은 항상 돌아다니며 근포하고 교우를 많이 잡으니

출처 1908 혈의누 73

용례 12

문헌 용례

눈이 벌것케 뒤집펴셔 도라ᄃᆞᆫ기ᄂᆞᆫ 거시 다 어려셔 학문을 ᄇᆡ우지 못ᄒᆞᆫ 연고라

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

눈이 벌겋게 뒤집혀서 돌아다니는 것이 다 어려서 학문을 배우지 못했기 때문이다.

출처 1911 쌍옥적 68

용례 13

문헌 용례

또 이 지경으로 탐탁이 살던 집안을 헤치고 돌아다니는 일을 싱각홀사록 송곳니가 방셕니가 되도록 갈니네

현대어 풀이

또 이 지경으로 탐탁히 살던 집안을 헤치고 돌아다니는 일을 생각할수록 송곳니가 방석니가 되도록 갈리네.

출처 1912 옥호기연 20

용례 14

문헌 용례

연골 적부터 쥬싁장으로만 돌아다니다가 욕도 만히 보고

현대어 풀이

연골 적부터 주색장으로만 돌아다니다가 욕도 많이 보고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

돌아다니다의 보충 설명

중세 국어 시기에 돌아다니다를 뜻하는 단어로 ‘녀ᄃᆞᆫ니-’가 쓰였으나 18세기에 ‘녀ᄃᆞᆫ니-’ 형태로 나타나다가 19세기부터는 발견되지 않는다.

돌아다니다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 돌아다니다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

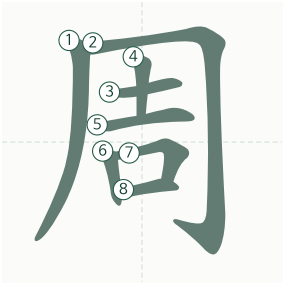
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

周

뜻·음 두루 주

총 8획 · 부수 口





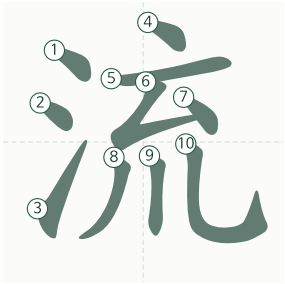
hanja.wordrow.kr/한자/周/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





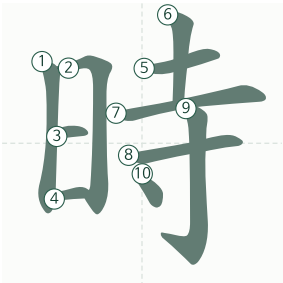
hanja.wordrow.kr/한자/流/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.